***Skizzen zum Unterrichtsfach Landeskunde für die 9. Klassenstufe***

***im Rahmen der bilingualen Bildung für Deutsch***



*D*



*A*

*L*



CH



*Länder*

***erarbeitet und zusammengestellt***

***von***

***László Horváth***

***2021/2022***

***Zalaegerszeg***

**11. Wahrzeichen und Symbole der Republik Österreich**

**1. Die Bundeshymne der Republik Österreich – meist als österreichische Bundeshymne bezeichnet**

[**https://www.youtube.com/watch?v=BLBpPuzKC5M**](https://www.youtube.com/watch?v=BLBpPuzKC5M)

Die Bundeshymne der Republik Österreich besteht aus der Melodie des sogenannten „Bundesliedes“ und aus dem Gedicht Land der Berge.

Bis in die 1960er Jahre dachte man so, dass die Melodie wahrscheinlich von Wolfgang Amadeus Mozart stammt. Nach den neusten Erkenntnissen stammt das Bundeslied wahrscheinlich von Johann Baptist Holzer (1753–1818). Er gehörte zur Zeit von Mozart zu den bedeutendsten Lied- und Singspielkomponisten Wiens.

Den Text der Bundeshymne verfasste Paula Preradović im Jahre 1946. Paula Preradović war österreichische Lyrikerin und Schriftstellerin. (1887 -1951).

In der Habsburgermonarchie war von 1797 bis 1918 die Haydn-Hymne die offizielle Hymne Österreichs in verschiedensten Textfassungen. Diese Melodie ist heute die Melodie der deutschen Nationalhymne (Einigkeit und Recht und Freiheit).

In der Zeit des Nationalsozialismus wurde das Deutschlandlied als Nationalhymne (Deutschland, Deutschland, über alles) gesungen.

Nach dem Zweiten Weltkrieg wollte sich die Zweite Republik von Deutschland absetzen, deshalb veranstaltete die Bundesregierung 1946 ein Preisausschreiben für die neue Bundeshymne Österreichs. Das Preisausschreiben gewann die Schriftstellerin Paula Preradović mit ihrem Gedicht Land der Berge, Land am Strome. Die neue Bundeshymne wurde 1947 offiziell eingeführt.

Der Text der Bundeshymne wurde 2012 modifiziert. Anstatt „Heimat bist du großer Söhne“ in der ersten Strophe tritt „Heimat großer Töchter und Söhne“ und in der dritten Strophe werden die „Bruderchöre“ durch „Jubelchöre“ ersetzt.

**Land der Berge, Land am Strome**

<https://www.youtube.com/watch?v=coXCFX61SBQ>

**1.**

Land der Berge, Land am Strome,

Land der Äcker, Land der Dome,

Land der Hämmer, zukunftsreich!

Heimat großer Töchter und Söhne,

Volk, begnadet für das Schöne,

Vielgerühmtes Österreich.

Vielgerühmtes Österreich.

**2.**

Heiß umfehdet, wild umstritten,

Liegst dem Erdteil du inmitten

Einem starken Herzen gleich.

Hast seit frühen Ahnentagen

Hoher Sendung Last getragen,

Vielgeprüftes Österreich.

Vielgeprüftes Österreich.

**3.**

Mutig in die neuen Zeiten,

Frei und gläubig sieh uns schreiten,

Arbeitsfroh und hoffnungsreich.

Einig lass in Jubelchören,

Vaterland, dir Treue schwören,

Vielgeliebtes Österreich.

Vielgeliebtes Österreich.

**2. Das Wappen der Republik Österreich (Bundeswappen)**

[**https://www.youtube.com/watch?v=79GaET0P0Gg**](https://www.youtube.com/watch?v=79GaET0P0Gg)

Das Wappen der Republik Österreich (Bundeswappen) besteht aus einem freischwebenden, einköpfigen, schwarzen Adler. Sein Schnabel ist aufgemacht, seine Zunge ist ausgeschlagen. Auf der Brust des Adlers ist ein Schild mit Farben rot-weiß-rot zu sehen.

Der Adler trägt auf seinem Haupt eine goldene Krone mit drei Zinnen. Eine gesprengte Eisenkette umschließt die beiden Fänge. Er trägt im rechten Fang eine goldene Sichel, im linken Fang einen goldenen Hammer. Die Zunge ist rot, die Krone, der Schnabel, die beiden Fänge, die Sichel und der Hammer haben eine goldene Farbe.

Die Symbole und Embleme im Wappen der Republik Österreich (Bundeswappen) sind die Folgenden:

Der Wappenadler symbolisiert die Souveränität Österreichs.

Der Schild weist auf die Geschichte Österreichs hin, die Habsburger hatten auch diese Farbkombination.

Die Stadtmauerkrone ist das Symbol des Bürgertums.

Die Sichel ist das Symbol des Bauernstands.

Der Hammer ist das Symbol der Arbeiterschaft.

Die gesprengte Eisenkette erinnert an die Befreiung von der nationalsozialistischen Diktatur.

**3. Die Flagge der Republik Österreich**

[**https://www.youtube.com/watch?v=4VGK0u19qvA**](https://www.youtube.com/watch?v=4VGK0u19qvA)

Die Farben der Republik Österreich sind rot-weiß-rot. Die Flagge besteht aus drei gleichbreiten waagrechten Streifen, von denen der mittlere weiß, der obere und der untere rot sind. Rot symbolisiert Blut und Weiß steht für Unbeflecktheit.

Die rot-weiß-rote Flagge zählt zu den ältesten Hoheitszeichen der Welt. Das Hauswappen der Babenberger hatte auch diese Farbkombination. Sie lässt sich ab 1230 sicher nachweisen. Die Babenberger herrschten von 976 bis zu ihrem Aussterben 1246 als Markgrafen und Herzöge in Österreich. Die Farbkombination Rot-Weiß-Rot wurde später von den Habsburger übernommen. Die Habsburger waren eine Herrscherfamilie, die ab dem Jahr 1273 als Herrscher über viele Jahrhunderte in Österreich bis 1918 regierte. Die österreichische Flagge gilt seit 1918, nach dem Ausruf der Ersten Republik als Nationalflagge.

**Wörterverzeichnis**

**Die Bundeshymne der Republik Österreich**

bestehen, bestand,

h. bestanden aus +D áll vmiből

wahrscheinlich valószínűleg

e Erkenntnis,-se ismeret

zur Zeit von +D vmi idejében

s Singspiel,-e daljáték

verfassen, -te, h. –t szerez, ír

e Lyrikerin,-nen lírai költőnő

e Schriftstellerin,-nen írónő

e Textfassung,-en szövegváltozat

sich ab/setzen, -te s. h. s. ge-t eltávolodik

ein/führen, -te, h. ge-t bevezet

modifizieren, -te, h. –t módosít

ersetzen, -te, h.-t helyettesít

**Land der Berge, Land am Strome**

**1.**

r Strom, -¨e folyam

r Acker,-¨ mező, szántóföld

r Hammer,-¨ kalapács

zukunftsreich van jövője

begnadet tehetséggel megáldott

vielgerühmt híres

**2.**

umfehdet körülharcolt

umstritten vitatott

r Erdteil,-e földrész

r Ahnentag,-e ősidő

e Sendung,-en küldetés

e Last, -en teher

vielgeprüft sokat megért

**3.**

mutig bátor

gläubig hívő

schreiten, schritt, i. geschritten lép

arbeitsfroh munkát szerető

hoffnungsreich reményteljes

einig egységesen

r Jubelchor,-¨e ünneplő kórus

e Treue hűség

schwören, schwor,

h. geschworen auf+A esküszik vmire

vielgeliebt szeretett

**2. Das Wappen der Republik Österreich**

freischwebend szabadon lebegő

einköpfig egyfejű

r Adler,- sas

r Schnabel,-¨ csőr

aufgemacht nyitott

ausgeschlagen kinyújtott

e Brust,-¨e mellkas

r Schild,-e pajzs

s Haupt,-¨er fej

e Krone,-n korona

e Zinne,-n csúcs, orom

gesprengt szétrobbantott

e Eisenkette,-n vaslánc

umschließen, umschloss

h. umschlossen körbezár, körülvesz

r Fang,-¨e karom, láb

r Hammer,- kalapács

e Sichel,-n sarló

hin/weisen, wies hin

h. hingewiesen auf+A utal

s Bürgertum polgárság

r Bauernstand paraszti réteg

e Arbeiterschaft munkásság

e Befreiung megszabadulás

**3. Die Flagge der Republik Österreich**

gleichbreit azonos szélességű

waagerecht vízszintes

r Streifen,- sáv

e Unbeflecktheit szeplőtlenség, tisztaság

s Hoheitszeichen,- felségjelzés

s Hauswappen,- családi címer

nach/weisen, wies nach

h. nachgewiesen bizonyít

herrschen, -te, h. ge-t uralkodik

s Aussterben kihalás

r Markgraf,-en,-en őrgróf

r Herzog,-¨e herceg

übernehmen, übernahm

h. übernommen átvesz

e Herrscherfamilie,-n uralkodócsalád

r Herrscher,- uralkodó

regieren, -te, h. –t kormányoz, uralkodik

r Ausruf kikiáltás

gelten, gilt, galt

h. gegolten als+N számít vminek

**Übungen**

**1. Bundeshymne der Republik Österreich – Allgemeines**

[**https://learningapps.org/view22687768**](https://learningapps.org/view22687768)

**2. Bundeshymne der Republik Österreich (erste Strophe) – Lückentext**

[**https://learningapps.org/view22687830**](https://learningapps.org/view22687830)

**3. Bundeswappen der Republik Österreich – Lückentext**

[**https://learningapps.org/view22687900**](https://learningapps.org/view22687900)

**4. Bundeswappen der Republik Österreich – Quiz**

[**https://learningapps.org/view22688077**](https://learningapps.org/view22688077)

**5. Bundeswappen der Republik Österreich – Symbole**

[**https://learningapps.org/view22688231**](https://learningapps.org/view22688231)

**6. Die Flagge der Bundesrepublik Österreich – Lückentext**

[**https://learningapps.org/view22688318**](https://learningapps.org/view22688318)

**7. Die Flagge der Bundesrepublik Österreich - Quiz**

[**https://learningapps.org/view22688372**](https://learningapps.org/view22688372)